



TENDER NO. SC2010/2019	TENDER NR. SC2010/2019	UQIKELELO- XABISO NO.SC 2010/2019
<p>Tenders are hereby invited for the Monitoring, Armed Response and Installation of Alarm Systems for a contract period ending 30 June 2022.</p> <p>Tender documents, in English, are obtainable from Friday, 23 August 2019, at the offices of the Supply Chain Management Unit, Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus from Ms Rita Neethling; Tel. 028 313 8064, between 08h30 and 15h30 upon payment of a tender participation fee of R198-00 per set. Alternatively the document may be downloaded free of charge from the website: www.overstrand.gov.za.</p> <p>Sealed tenders, with “Tender No. SC 2010/2019: Monitoring, Armed Response and Installation of Alarm Systems for a contract period ending 30 June 2022” clearly endorsed on the envelope, must be deposited in Tender Box No. 4 at the offices of the Overstrand Municipality, Magnolia Avenue, Hermanus. Bids may only be submitted on the bid documentation issued by Overstrand Municipality.</p> <p>A compulsory information session will be held at 10h00 on 04 September 2019 at Mussel Road, Hermanus, 34°25’11.90 S 19°13’32.81 E.</p> <p>The closing date and time of the tender is on 27 September 2019 at 12h00 and tenders will be opened in public immediately thereafter in the Supply Chain Management Committee Room, Hermanus Administration.</p> <p>Please refer enquiries to Mr. D Esau at telephone number: 028 313 5017.</p>	<p>Tenders word hiermee ingewag vir die Monitering, Gewapende Reaksie en Installering van Alarmstelsels vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2022.</p> <p>Tenderdokumente, in Engels, is verkrygbaar vanaf Vrydag, 23 Augustus 2019, by die Voorsieningskanaalbestuurseenheid, Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus, vanaf Me Rita Neethling, Tel. 028 313 8064 tussen 08h30 en 15h30 na betaling van ‘n tenderdeelnamefooi van R198-00 per stel. Alternatiewelik mag die dokument gratis afgelaai word vanaf die webblad www.overstrand.gov.za.</p> <p>Verseëelde tenders duidelik gemerk “Tender Nr: SC 2010/2019: Monitering, Gewapende Reaksie en Installering van Alarmstelsels vir ‘n kontrakperiode eindigend 30 Junie 2022” op die koevert, moet geplaas word in Tenderbus Nr. 4 by die kantore van die Overstrand Munisipaliteit, Magnolialaan, Hermanus. Tenders mag slegs ingedien word op die tenderdokumentasie verskaf deur Overstrand Munisipaliteit.</p> <p>‘n Verpligte inligtingsessie sal gehou word om 10h00, 04 September 2019, by Musselweg, Hermanus 34°25’11.90 S 19°13’32.81 E.</p> <p>Die sluitingsdatum en -tyd van die tender is 27 September 2019 om 12h00 en tenders sal onmiddellik na afloop van die sluitingstyd in die openbaar oopgemaak word in die VKB Komiteekamer, Hermanus Administrasie.</p> <p>Navrae kan gerig word aan Mnr. D Esau by telefoonnommer 028 313 5017.</p>	<p>Kucelwa isiniki-xabiso: Ukubeka iliso, limpendulo zokuphepha ezixhobileyo, no kufakelwa kweeNqubo zeAlamu kangangexesha eliphela ngo 30 Juni 2022.</p> <p>Amaxwebhu, abhalwe ngesiNgesi, ayafumaneka ukusukela NgoLwesihlanu 23 Augusti 2019, kwi-ofisi yoLawulo Lweentengo, kuMasipala we-Overstrand., eMagnolia Avenue, ku Nkszn. Rita Neethling eHermanus; Nombolo. 028 313 8064, phakathi ko 08h30 no 15h30, usakuhlulwula intlawulo yokuthatha inxaxheba kwisiniki-xabiso eyi R198-00 iseti. Kungenjalo; amaxhwebhu ayafumaneka kwi webhusayiti ethi: www.overstrand.gov.za</p> <p>Isiniki-xabiso esitywiniweyo kwabhalwa, Isiniki-Xabiso No. SC 2010/2019: Ukubeka iliso, limpendulo zokuphepha ezixhobileyo, no kufakelwa kweeNqubo zeAlamu kangangexesha eliphela ngo 30 Juni 2022” Ibhawle ngokucacileyo kwimvulophu, mayifakwe kwi Bhokisi yeZiniki-maxabiso 4 kwii-ofisi zikaMasipala wase-Overstrand, Magnolia Avenue, Hermanus. Iziniki-maxabiso zingafakwa kumaxwebhu akhutshwe ngu Masipala wase-Overstrand.</p> <p>Umjikelo ugunyazisiweyo wenkcukacha uyakubanjwa ngentsimbi ye 10h00 ngomhla we 04 Septembha 2019 kwi Mussel road, Hermanus 34°25’11.90 S 19°13’32.81 E..</p> <p>Umhla nexesha lokuvala kwezini-xabiso yi 27 Septembha 2019 ngo 12h00 kwaye ziya kuvulwa ngokukhawuleza kwiGumbi leKomiti, loLawulo Lwetyathanga Lwentengo, kuLawulo lwase Hermanus.</p> <p>Nceda unxibelelane no Mnu. D Esau ngayo nayiphi na imibuzo kule nombolo 028 313 5017.</p>
DIRECTORATE: PROTECTION SERVICES	DIREKTORAAT: BESKERMINGSDIENSTE	UMONGAMELI: WENKONZO ZOKHUSELEKO